

HOTEL & OFFICE

**EXCLUSIVE STONE
AND TILE CARE PRODUCTS**



SAUBER GEREINIGT, EFFEKTIV GESCHÜTZT UND DAUERHAFT GEPFLEGT!!

PERFECT CLEANLINESS, EFFECTIVE PROTECTION AND LONG-TERM CARE!!

GEBEN SIE DEN VERLEGTEN STEINFLÄCHEN DIE PFLEGE, DIE SIE BRAUCHEN UND ERHALTEN SIE DURCH DEN EINSATZ DER RICHTIGEN PRODUKTE DIE NATÜRLICHE SCHÖNHEIT FÜR LANGE ZEIT. EIN ZWEITER EINDRUCK BEIM GAST ENTSTEHT NUR, WENN DER ERSTE STIMMT! ERZEUGEN SIE EIN SAUBERES BILD, VON DER AUSSENANLAGE BIS ZUM WELLNESSBEREICH.

▪ EFFIZIENZ ▪ WERTERHALT ▪ ÄSTHETIK

GIVE THE LAID STONE SURFACES THE CARE THEY NEED AND PRESERVE THEIR NATURAL BEAUTY FOR A LONG TIME BY IMPLEMENTING THE CORRECT PRODUCTS. A GUEST ONLY WANTS A SECOND IMPRESSION IF THE FIRST ONE WAS PLEASING! CREATE A CLEAN APPEARANCE EVERYWHERE – FROM THE OUTDOOR AREAS THROUGH TO THE SPA FACILITIES.

▪ EFFICIENCY ▪ VALUE MAINTENANCE ▪ AESTHETICALLY PLEASING

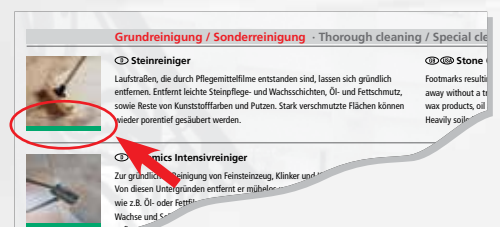
Inhaltsverzeichnis · Contents

Seite · Page

01		Empfang, Aufenthalts-, Restaurantbereiche, allgemeine Nutzflächen – der erste Eindruck zählt Lobby, reception, lounge and restaurant areas, general floor space – the first impression counts	03-06
02		Badezimmer, Spa-, Wellness- und Sanitärbereiche – die reinste Erholung Bathrooms, spa facilities and sanitary areas – pure relaxation	07-10
03		Hauswirtschaftsräume / Küchen – Reinlichkeit hinter den Kulissen Utility rooms / kitchens – cleanliness behind the scenes	11-12
04		Außenanlagen – natürlich sauber Outdoor areas – naturally clean	13-15
05		Zubehör für Pflegeprodukte Accessories for care products	16-18
06		Rutsicherheit / Reparaturen Slip prevention / repairs	19-21
		Artikelnummern, Ergiebigkeit, Versandeinheiten Article numbers, coverage, sales units	22-27
		Service, der sich sehen lässt Extraordinary service	28-29
		Problemlösung und spezielle Fleckentfernung Solutions for problems and special stain removal	30-31

Kennfarben · Identification colours

	Reinigen Cleaning		Versiegeln Sealing
	Imprägnieren Impregnation		Kristallisieren / Rutsicherung Crystallisation / Slip protection
	Pflegen Maintenance / Care		



01



EMPFANG, AUFENTHALTS-, RESTAURANT- BEREICHE, ALLGEMEINE NUTZFLÄCHEN – DER ERSTE EINDRUCK ZÄHLT

**LOBBY, RECEPTION, LOUNGE AND
RESTAURANT AREAS, GENERAL FLOOR
SPACE – THE FIRST IMPRESSION COUNTS**



AN DER REZEPTION, AUF DEM WEG INS ZIMMER, BEIM EINTRITT INS RESTAURANT ODER BEIM TEE AM NACHMITTAG. WIR SORGEN MIT UNSEREN PRODUKTEN DAFÜR, DASS IHRE FLÄCHEN AUCH NOCH NACH JAHREN EINEN GUTEN EINDRUCK HINTERLASSEN.

AT THE RECEPTION, ON THE WAY TO THE ROOM, WHEN ENTERING THE RESTAURANT OR AT AFTERNOON TEA, OUR PRODUCTS MAKE SURE THAT YOUR STONE SURFACES MAKE A GOOD IMPRESSION, EVEN AFTER MANY YEARS.

Grundreinigung / Sonderreinigung · Thorough cleaning / Special cleaning

Ⓛ Steinreiniger

Laufstraßen, die durch Pflegemittelfilme entstanden sind, lassen sich gründlich entfernen. Entfernt leichte Steinpflege- und Wachsschichten, Öl- und Fettschmutz, sowie Reste von Kunststofffarben und Putzen. Stark verschmutzte Flächen können wieder porentief gesäubert werden.



GB USA Stone Cleaner

Footmarks resulting from films of cleaning and care products can be cleaned away without a trace with this product. It removes thin layers of stone care and wax products, oil and grease as well as residues of plastic paints and plaster. Heavily soiled surfaces can be cleaned deep down into the pores again.

Ⓛ Intensivreiniger

Zur gründlichen Reinigung von Feinsteinzeug, Klinker und Keramikflächen. Von diesen Untergründen entfernt er mühelos und schnell starke Verschmutzungen wie z.B. Öl- oder Fettfilme, Ruß, Gummiabrieb von Schuhsohlen, verschiedene Wachse und Selbstglanzemulsionen. In Zeiten, in denen ein stärkeres Schmutz-aufkommen herrscht, z.B. während der Wintermonate, kann er auch zur täglichen Reinigung verwendet werden.

GB USA Intensive Cleaner

Thoroughly cleans fine stoneware, clinker and ceramic surfaces. It removes heavy soiling, such as oil or grease films, soot, rubber scuff marks, various kinds of wax and self-shining emulsions, from these surfaces effortlessly and fast. At times of the year when there is more dirt than usual, e.g. during the winter months, it can also be used for daily cleaning purposes.

Ⓛ Wachsentsferner

Zum mühelosen Entfernen von Farben und Kunststoffabrieb. Löst selbst hartnäckige, oberflächliche Wachs- und Polymerschichten von Pflegemitteln von Belägen aus Stein jeglicher Art.

GB USA Wax Stripper

Removes paint and plastic scuff marks effortlessly. It even removes stubborn surface layers of wax and polymers originating from cleaning and care products on all kinds of stone coverings.

Ⓛ Öl- und Fettentfernerpaste

Cremige, leicht auftragbare Paste, zum Entfernen von dunkel wirkenden, tief eingedrungenen Fett-, Öl- und Wachsflächen. Durch Handkontakt dunkel und speckig gewordene Ablagen, Tische, Theken und Bars aus Naturstein können wieder gereinigt werden.

GB USA Oil and Grease Remover Paste

This creamy paste, which is easy to apply, removes stains of dark appearance caused by grease, oil and wax which have penetrated deep into the stone. Shelves, tables, counters and bars made of natural stone which have become dark and fatty due to hand contact can be made clean again.

Spezielle Fleckentfernung · Special stain removal

SEE PAGE
30-31

Ⓛ Unsere qualitativ hochwertigen Reinigungsprodukte geben Ihnen eine Vielzahl an Problemlösungen an die Hand. Sollten Sie ein spezielles Produkt für eine Sonderreinigung benötigen, finden Sie die Verwendungszwecke und Problemlösungen in unseren Fleckfibeln auf Seite 30-31.

GB USA Our high-quality cleaning products provide you with solutions to a wide range of problems. If you require a special product for a particular cleaning problem you can find a list of application possibilities and solutions in our Stain Guides on page 30-31.

Schutzbehandlung · Protective treatment

Ⓛ Alle Anti-Fleck Produkte sind Spezialimprägnierungen, die sich durch eine hervorragende wasser-, fett- und ölabweisende Imprägnierwirkung auszeichnen. Sie werden zum Schutz von Böden, Tischen, Theken aus saugfähigem Natur- und Kunststein (wie z.B. Marmor, Granit, Feinsteinzeug und Klinker) verwendet. Der Stein wird fleckunempfindlicher und somit pflegeleichter. Alle diese Produkte sind unbedenklich beim Einsatz in Lebensmittelbereichen (bestätigt durch externes deutsches Prüfinstitut).

GB USA All Stain Repellent products are special impregnating agents which are characterized by excellent water, grease and oil repellent qualities. They are implemented to protect floor surfaces, tables and counters which are made of porous natural and artificial stone (e.g. marble, granite, fine stoneware and clinker). The stone is made less susceptible to staining, thus making it easier to clean and care for. All these products can be used without reservation in areas where food hygiene is required (certified by an external German testing institute).

Ⓛ Anti-Fleck Nano-Effect

Zeichnet sich durch seine schnelle Entwicklung der Wirksamkeit innerhalb von 2-3 Stunden aus. Gerade bei Materialien, die sich in Farbe und Struktur nicht verändern sollen, eignet sich die Imprägnierung besonders.

GB USA Stain Repellent Nano-Effect

A special characteristic of this product is the speed with which it becomes fully effective (2-3 hours). This impregnating agent is particularly suitable for use on materials which are not supposed to change either their colour or structure.



Ⓢ Anti-Fleck W

Wässriges, lösemittelarmes Produkt und somit geruchsarm bei der Verarbeitung. Daher hervorragend geeignet für den nachträglichen Einsatz in bereits genutzten Räumen.

GB USA Stain Repellent W

This is watery product which is free of solvents and only emits a faint odour when it is being applied. It is therefore particularly suitable for use in rooms which are already in use.



Ⓢ Farbtonvertiefer Super

Ist besonders zum farbtönvertiefenden Imprägnieren von dunklen Steinen geeignet. Erzeugt einen so genannten Nasseffekt. Überdeckt Kratzer und Haarrisse. Des Weiteren entsteht eine wasser- und schmutzabweisende Wirkung. Vorwiegend für feingeschliffene und polierte Steinoberflächen.

GB USA Darkener Super

This is particularly suitable for the impregnation and colour enhancement of dark-coloured stone and produces a wet effect. It disguises scratches and hairline cracks. In addition, it also acts as a water and dirt repellent. It is mostly used for fine ground and polished stone surfaces.



Tägliche Unterhaltsreinigung · Day-to-day cleaning

Ⓢ Crystal Clean

Ist ein schnell trocknendes Reinigungsmittel und besonders geeignet für die einfache Entfernung von leichten Verschmutzungen wie z.B. Straßenschmutz und leichte Öl- und Fettfilme. Es ermöglicht ein streifenfreies Wischen auf allen Arten von Steinen, Keramik und Feinsteinzeug. Es kann für die tägliche Reinigung verwendet werden. Für Kleinflächen wie Tische, Rezeptionstheken und Bars gibt es Crystal Clean in der 0,5 Liter Sprühflasche. Verunreinigungen durch Hände und Fingerabdrücke lassen sich gut entfernen. Es hinterlässt keine Pflegemittelfilme und -schichten. Struktur und Farbe des Steins verändern sich nicht.

GB USA Crystal Clean

This is a fast-drying cleaning agent which is particularly suitable for the easy removal of light dirt, e.g. road dirt and light oil and grease films. All kinds of stone, ceramics and fine stoneware can be mopped with it without leaving streaks. It can be used for daily cleaning purposes. For small surfaces, such as tables, reception desks and bars, we recommend Crystal Clean in the 0.5 litre spray bottle. Handprints and fingerprints are easy to remove, it does not leave any films or layers of cleaner and neither the colour nor the structure of the stone is changed.

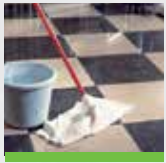


Ⓢ Steinseife

Das spezielle Reinigungsmittel zur laufenden Reinigung von Natur- und Kunststeinfliesen. Bei regelmäßiger Anwendung kommen Struktur und Farbe des Steines besser zur Geltung. Besondere Anwendung findet das Produkt bei Flächen, die mit einer Versiegelung versehen sind sowie auf rauen und matten Untergründen.

GB USA Mild Stone Soap

This is a special cleaning agent which is used for the regular cleaning of natural and artificial stone tiles. If used regularly, the structure and the colour of the stone are enhanced. The product is particularly used on surfaces which have been sealed, but also on rough and mat ones.



Periodische Pflege · Periodic care

Ⓢ Steinmilch

Steinpflegemittel auf wässriger Basis, lösungsmittelfrei, zum Polieren von Marmor, sowie weiteren Natur- und Kunststeinen mit glatten Oberflächen. Durch gelegentlichen Einsatz im Wischwasser wird der Glanz von Böden erhalten und die Schutzbehandlung geschont. Beanspruchte, matt wirkende Flächen werden optisch aufbereitet und erscheinen frisch und gepflegt.

GB USA Stone Polish - wax-based

This is a water-based, solvent-free stone care product which is used to polish marble as well as other kinds of natural and cast stone with a smooth surface. By occasionally adding it to the mopping water the lustre of the floor is renewed and protective treatments are conserved. Mat surfaces exposed to a lot of wear are optically enhanced and they look fresh and well-cared for.





④ Stein-Lotion

Flüssige Politur für den gelegentlichen Einsatz, mit reinigender und pflegender Wirkung in einem Arbeitsgang. Erhält die natürliche Farbe. Bringt durch Polieren neuen Glanz auf Tische, Arbeitsplatten und Theken. Anfallender Schmutz haftet dadurch nicht mehr so gut auf der Oberfläche und lässt sich leichter entfernen.



④ Triple Effect

Zur wöchentlichen Pflegeimprägnierung mit reinigender und schützender Wirkung. Hervorragend geeignet für Fensterbänke, Tische und Theken. Mit einem Arbeitsgang entfernt es leichte, oberflächlich sitzende Verschmutzungen und hinterlässt eine wasser- und fettabweisende Wirkung. Ergänzt bzw. frischt die Schutzwirkung von mit Anti-Fleck behandelten Steinflächen auf. Unbedenklich beim Einsatz im Lebensmittelbereich (LGA geprüft).



GB USA Stone Polish - silicone-based

This liquid polish is for occasional use and cleans and maintains in one workstep. It preserves the natural colour of the stone and by means of polishing it gives tables, worktops and counters a new lustre. Dirt can no longer adhere to the polished surface so easily and can be more easily removed.

GB USA Triple Effect

This product is used once a week as a nurturing impregnation and cleans as well as protects. It is excellent for windowsills, tables and counters. In one workstep it easily removes light surface dirt and makes the stone water and grease resistant. It complements and renews the protective effect of stone surfaces which have been treated with Stain Repellent. It is harmless and can therefore be used in the food areas (tested by the LGA).

Optische Oberflächenaufbereitung / Glanzbildung · Optical surface treatment / lustre

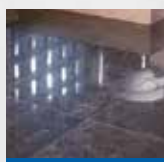


④ Steinsiegel seidenglanz

Dient zur Versiegelung von porösen und saugfähigen Natursteinflächen, lässt Farbe und Struktur intensiver erscheinen. Schafft einen **Lackglanz**. Die geschlossene Oberfläche macht den Stein pflegeleichter und schützt vor dem Eindringen von Schmutz und Flecken. Ebenfalls entsteht ein seidenglänzendes, gepflegtes Erscheinungsbild. Raue Tische, Theken oder Ablagen aus Naturstein können optisch aufgewertet werden.

GB USA Stone Sealer satin finish

This product is used to seal porous and absorbent natural stone surfaces and makes the colour and structure appear more intensive. It creates a shiny **lacquer gloss**. The sealed surface makes the stone easier to clean and protects it from dirt and stains. At the same time, the stone is endowed with a satin finish and a well-cared for appearance. Rough-surfaced tables, counters or shelves made of natural stone can be optically enhanced.



④ Steinpflegemittel Nr. 10-2012

Polier- und Pflegemittel mit hochwertigen Wachsen und Kunstharzen. Lässt sich mit Maschine gut aufpolieren und bei Bedarf einfach erneuern. Es entsteht ein starker **Wachsglanz**. Kleinflächen und Böden aus Naturstein können optisch aufgewertet werden.

GB USA Polishing Fluid No. 10-2012

Polish and care product with high-quality waxes and artificial resins. It can be polished up well with a machine and is simple to renew as required producing an intensive **waxy lustre**. Small surfaces and floors made of natural stone can be optically enhanced.



④ Basis-Kristallisator AK1

Zur Oberflächenvergütung von neuen und alten Bodenbelägen aus Kalkstein (z.B. Marmor, Travertin) oder zementgebundenem Betonwerkstein (z.B. Terrazzo). Durch eine **chemische Reaktion** wird die Verschleißfestigkeit der Oberfläche erhöht; es entsteht ein sehr guter Glanz mit Farbtonvertiefung und gleichzeitiger Rutschhemmung, sowie eine leichte Wasser- und Schmutzabweisung.

GB USA Basic Crystallizer AK1

This product is implemented to enhance the surface of new and old floor coverings made of limestone (e.g. marble, travertine) or cement-bound artificial stone (e.g. terrazzo). By means of a **chemical reaction**, the resistance of the surface to wear is increased. A very good lustre is achieved, the colour is deepened and, at the same time, the surface is made less slippery and more resistant towards water and dirt.



④ Finish Kristallisator AK2

Zur Oberflächenvergütung von neuen und alten Bodenbelägen aus Kalkstein (z.B. Marmor, Travertin) oder zementgebundenem Betonwerkstein (z.B. Terrazzo), die mit AKEMI Basis-Kristallisator AK1 vorbehandelt wurden. Durch eine **chemische Reaktion** wird die Verschleißfestigkeit der Oberfläche zusätzlich erhöht; eine ausgewogene Wirkstoffkombination führt zu nochmaliger Glanzsteigerung mit Farbtonvertiefung und gleichzeitiger Rutschhemmung. Mattflecken oder Laufstraßen können durch wiederholte Kristallisation auspoliert werden.

GB USA Finish Crystallizer AK2

This product is implemented to enhance the surface of new and old floor coverings made of limestone (e.g. marble, travertine) or cement-bound artificial stone (e.g. terrazzo) which have already been treated with AKEMI Basic Crystallizer AK1. By means of a **chemical reaction**, the resistance of the surface to wear is increased. A well-balanced combination of active substances intensifies the lustre even more, deepens the colour and reduces the danger of slipping. By means of repeated crystallisation, mat spots or footprints can be polished away.



④ Liqui Polish

Sind flüssige High-Tech Poliermittel für den maschinellen Einsatz. Dienen zur Erhöhung des Glanzgrades von polierten Natur- und Kunststeinoberflächen durch **mechanische Aufarbeitung**. Daher eignen sie sich bestens zur Sanierung und Glanzauffrischung bereits verlegter, mit der Zeit matt und stumpf gewordener Flächen und Gegenstände. Neu verlegte, polierte Flächen können zusätzlich im Glanzgrad gesteigert werden. Frei von Lösemitteln und aggressiven Stoffen.

GB USA Liqui Polish

These are liquid, high-tech polishing products which are applied with machines. They are used to increase the lustre of polished natural and artificial stone surfaces by means of **mechanical processing**. They are therefore ideal for the renovation and gloss renewal of surfaces and objects which have become mat and dull in the course of time. The lustre of polished stone surfaces which have been recently laid can also be enhanced. They are free of solvents and other aggressive substances.

02



BADEZIMMER, SPA-, WELLNESS- UND SANITÄRBEREICHE – DIE REINSTE ERHOLUNG

**BATHROOMS, SPA FACILITIES
AND SANITARY AREAS
– PURE RELAXATION**





GERADE IN RÄUME, IN DIE SICH DER GAST ZUM ENTSPANNEN ZURÜCKZIEHT, SETZT ER HOHE MASSSTÄBE. ERFÜLLEN SIE DIE REINLICHKEITSANSPRÜCHE IHRES KUNDEN MIT EINEM PERFEKT AUF EINANDER ABGESTIMMTEN PFLEGESORTIMENT FÜR BADEZIMMER, SPA-, WELLNESS- UND SANITÄRBEREICHE. VON DER TÄGLICHEN UNTERHALTSREINIGUNG BIS ZUR PERIODISCHEN GRUNDREINIGUNG SIND UNSERE PRODUKTE DEN STRENGSTEN ANFORDERUNGEN BESTENS GEWACHSEN UND SORGEN FÜR HYGIENISCH SAUBERE REINIGUNGSERGEBNISSE. DAS GARANTIERT GENUSS OHNE REUE – NICHT NUR AUS OPTISCHER, SONDERN AUCH AUS HYGIENISCHER SICHT.

THE GUEST PLACES PARTICULARLY HIGH DEMANDS ON THOSE ROOMS WHERE HE OR SHE RETIRES TO RELAX. FULFILL THE EXPECTATIONS OF YOUR CUSTOMERS IN TERMS OF CLEANLINESS BY PROVIDING A RANGE OF CARE PRODUCTS WHICH PERFECTLY COMPLEMENT ONE ANOTHER ESPECIALLY FOR BATHROOMS, SPA FACILITIES AND SANITARY AREAS. FROM OUR DAILY CLEANING PRODUCTS TO THOSE WHICH ARE ONLY IMPLEMENTED PERIODICALLY, ALL OF THEM MEET THE HIGHEST DEMANDS AND ENSURE RESULTS WHICH ARE HYGIENIC AS WELL AS CLEAN. THIS GUARANTEES PLEASURE WITHOUT REMORSE – NOT ONLY OPTICALLY, BUT ALSO FROM THE POINT OF VIEW OF HYGIENE.

Grundreinigung / Sonderreinigung · Thorough cleaning / Special cleaning

④ Steinreiniger

Entfernt leichte, oberflächlich sitzende Öl- und Fettfilme sowie Reste von Kunststoff-farben und Putzen. Entfernt Reste von Kosmetika, Körperpflegeprodukten sowie Seifenreste von allen Untergründen. Stark verschmutzte, dunkel wirkende Flächen können wieder porontief gesäubert werden.



GB USA Stone Cleaner

This removes light surface films of oil and grease as well as traces of plastic paints and plaster. It also removes the residues of cosmetics, body care products and soap from all surfaces. Heavily soiled areas of dark appearance can be cleaned deep down into the pores.

④ Intensivreiniger

Zur gründlichen Reinigung von Feinsteinzeug, Klinker und Keramikflächen. Von diesen Untergründen entfernt er mühelos und schnell starke Verschmutzungen wie z.B. Öl-, oder Fettfilme, Gummibrieb (z.B. von Schuhsohlen) sowie verschiedene Wachse und Selbstglanzemulsionen.

GB USA Intensive Cleaner

Thoroughly cleans fine stoneware, clinker and ceramic surfaces. It removes effortlessly and fast heavy soiling such as oil or grease films, rubber scuff marks from shoe soles, various kinds of wax and self-shining emulsions from all of these surfaces.

④ Urin- und Kalksteinentferner

Beseitigt Urinstein, starke Kalkablagerungen, verkrustete Seifenreste u.ä. von säureunempfindlichen Oberflächen. Das Produkt ist für eine effiziente, flächendeckende Reinigung von Böden, Wänden und anderen sanitären Oberflächen geeignet, wie z.B. Armaturen, WCs, Urinale oder Bidets.

GB USA Urine Scale and Limescale Remover

Removes urine scale, stubborn limestone scale, crusty soap residues and the like from surfaces which are insensitive to acid. The product is ideal for the efficient, overall cleaning of floors, walls and other bathroom surfaces such as sanitary fittings, toilets, urinals or bidets.

④ Öl- und Fettentfernerpaste

Cremige, leicht auftragbare Paste, zum Entfernen von dunkel wirkenden, tief eingedrungenen Fett-, Öl- und Wachsflächen. Massage- und Körperöle, die Flecken im Stein hinterlassen haben, lassen sich damit wieder entfernen.

GB USA Oil and Grease Remover Paste

This creamy paste, which is easy to apply, removes stains of dark appearance caused by grease, oil and wax which have penetrated deep into the stone. It can be used to remove stains which massage and body oils have left in the stone.

Spezielle Fleckentfernung · Special stain removal

④ Unsere qualitativ hochwertigen Reinigungsprodukte geben Ihnen eine Vielzahl an Problemlösungen an die Hand. Sollten Sie ein spezielles Produkt für eine Sonderreinigung benötigen, finden Sie die Verwendungszwecke und Problemlösung in unseren Fleckfibel auf Seite 30-31.

GB USA Our high-quality cleaning products provide you with solutions to a wide range of problems. If you require a special product for a particular cleaning problem you can find a list of application possibilities and solutions in our Stain Guides on page 30-31.

SEE PAGE
30-31



Schutzbehandlung · Protective treatment

Ⓢ Alle Anti-Fleck Produkte sind Spezialimprägnierungen die sich durch eine hervorragende wasser-, fett- und ölabweisende Imprägnierwirkung auszeichnen. Sie werden zum Schutz von Böden, Tischen und Theken aus saugfähigem Natur- und Kunststein (wie z.B. Marmor, Granit, Feinsteinzeug und Klinker) verwendet. Der Stein wird fleckunempfindlicher und somit pflegeleichter. Alle diese Produkte sind unbedenklich beim Einsatz in Lebensmittelbereichen (bestätigt durch externes deutsches Prüfinstitut).

Ⓢ Ⓢ All Stain Repellent products are special impregnating agents which are characterized by excellent water, grease and oil repellent qualities. They are implemented to protect floor surfaces, tables and counters which are made of porous natural and artificial stone (e.g. marble, granite, fine stoneware and clinker). The stone is made less susceptible to staining, thus making it easier to clean and care for. All these products can be used without reservation in areas where food hygiene is required (certified by an external German testing institute).

Ⓢ Anti-Fleck Nano-Effect

Zeichnet sich durch seine schnelle Entwicklung der Wirksamkeit innerhalb von 2-3 Stunden aus. Gerade bei Materialien, die sich in Farbe und Struktur nicht verändern sollen, eignet sich dieser Schutz besonders.

Ⓢ Ⓢ Stain Repellent Nano-Effect

A special characteristic of this product is the speed with which it becomes fully effective (2-3 hours). This impregnating agent is particularly suitable for use on materials which are not supposed to change either their colour or structure.

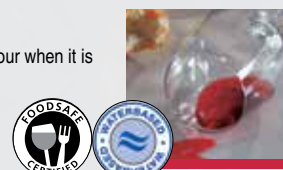


Ⓢ Anti-Fleck W

Wässriges, lösemittelarmes Produkt und somit geruchsarm bei der Verarbeitung. Daher hervorragend geeignet für den nachträglichen Einsatz in bereits genutzten Räumen.

Ⓢ Ⓢ Stain Repellent W

This is watery product which is free of solvents and only emits a faint odour when it is being applied. It is therefore particularly suitable for use in rooms which are already in use.



Ⓢ Farbtonvertiefer Super

Ist besonders zum farbtonvertiefenden Imprägnieren von dunklen Steinen geeignet. Erzeugt einen so genannten Nasseffekt. Überdeckt Kratzer und Haarrisse. Des Weiteren entsteht eine wasser- und schmutzabweisende Wirkung. Vorwiegend für feingeschliffene und polierte Steinoberflächen.

Ⓢ Ⓢ Darkener Super

This is particularly suitable for the impregnation and colour enhancement of dark-coloured stone and produces a wet effect. It disguises scratches and hairline cracks. In addition, it also acts as a water and dirt repellent. It is mostly used for fine ground and polished stone surfaces.



Ⓢ INFO

Badezimmer und Wellnessbereiche werden in der Regel stark beansprucht. Um den Stein dauerhaft zu schützen, empfiehlt es sich die Imprägnierung in regelmäßigen Abständen zu erneuern.

Ⓢ Ⓢ INFO

High demands are usually placed on bathroom and spa areas. In order to provide the stone with long-term protection, it is recommendable to repeat the impregnation at regular intervals.

Tägliche Unterhaltsreinigung · Day-to-day cleaning

Ⓢ Crystal Clean

Ist ein schnell trocknendes Reinigungsmittel und besonders geeignet für die einfache Entfernung von leichten alltäglichen Verschmutzungen sowie von leichten Öl- und Fettfilmen. Es ermöglicht ein streifenfreies Wischen auf allen Arten von Steinen, Keramik und Feinsteinzeug. Für Kleinflächen wie Waschtische, Theken, Bars gibt es Crystal Clean in der 0,5 Liter Sprühflasche. Verunreinigungen durch Hände sowie fettige Fingerabdrücke lassen sich gut entfernen. Es hinterlässt keine Pflegemittelfilme und -schichten. Struktur und Farbe des Steins verändern sich nicht.

Ⓢ Ⓢ Crystal Clean

This is a fast-drying cleaning agent which is particularly suitable for the easy removal of daily dirt and of light oil and grease films. All kinds of stone, ceramics and fine stoneware can be mopped with it without leaving streaks. For small surfaces, such as wash basins, counters and bars, we recommend Crystal Clean in the 0.5 litre spray bottle. Handprints and greasy fingerprints are easy to remove, it does not leave any films or layers of cleaner and neither the colour nor the structure of the stone is changed.

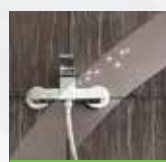


Ⓢ Sanitärreiniger

Beseitigt schnell und anhaltend Kalkablagerungen, Seifenreste und Schmutz von säurefesten Natur- und Kunststein, Fliesen und Kunststoff sowie Glas und Edelstahl.

Ⓢ Ⓢ Disinfectant Cleaner

For the fast and lasting removal of limescale, soap residues and dirt from acid-resistant natural stone, cast stone, tiles and plastics as well as glass and high-grade steel.





Periodische Pflege · Periodic care

⑤ Steinmilch

Steinpflegemittel auf wässriger Basis, lösungsmittelfrei, zum Polieren von Marmor, sowie weiteren Natur- und Kunststeinen mit glatten Oberflächen. Durch gelegentlichen Einsatz im Wischwasser wird der Glanz von Böden erhalten und die Schutzbehandlung geschont. Beanspruchte, matt wirkende Flächen werden optisch aufbereitet und erscheinen frisch und gepflegt.

GB USA Stone Polish - wax-based

This is a water-based, solvent-free stone care product which is used to polish marble as well as other kinds of natural and cast stone with a smooth surface. By occasionally adding it to the mopping water the lustre of the floor is renewed and protective treatments are conserved. Mat surfaces which are exposed to a lot of wear are optically enhanced and look fresh and well-cared for.

⑤ Stein-Lotion

Flüssige Politur für den gelegentlichen Einsatz, mit reinigender und pflegender Wirkung in einem Arbeitsgang. Erhält die natürliche Farbe. Bringt durch Polieren neuen Glanz auf Tische, Arbeitsplatten und Theken. Anfallender Schmutz haftet dadurch nicht mehr so gut auf der Oberfläche und lässt sich leichter entfernen. Unbedenklich beim Einsatz im Lebensmittelbereich (LGA geprüft).

GB USA Stone Polish - silicone-based

This liquid polish is for occasional use and cleans and maintains in one workstep. It preserves the natural colour and by means of polishing it gives tables, worktops and counters a new lustre. Dirt can no longer adhere to the polished surface so easily and can be more easily removed. It is harmless and can therefore be used in the food sector (tested by the LGA).

⑤ Triple Effect

Zur wöchentlichen Pflegeimprägnierung mit reinigender, pflegender und schützender Wirkung. Hervorragend geeignet für Fensterbänke, Tische und Theken. Mit einem Arbeitsgang entfernt es leichte, oberflächlich sitzende Verschmutzungen und hinterlässt eine wasser- und fettabweisende Wirkung. Ergänzt bzw. frischt die Schutzwirkung von mit Anti-Fleck behandelten Steinflächen auf. Unbedenklich beim Einsatz im Lebensmittelbereich (LGA geprüft).

GB USA Triple Effect

This product should be used once a week as a nurturing impregnation and cleans as well as protects. It is excellent for windowsills, tables and counters. In one workstep it easily removes light surface dirt and makes the stone water and grease resistant. It complements and renews the protective effect of stone surfaces which have already been treated with Stain Repellent. It is harmless and can therefore be used in the food areas (tested by the LGA).

Optische Oberflächenaufbereitung / Glanzbildung · Optical surface treatment / lustre

⑤ Steinsiegel seidenglanz

Dient zur Versiegelung von porösen und saugfähigen Natursteinflächen, lässt Farbe und Struktur intensiver erscheinen. Schafft einen **Lackglanz**. Die geschlossene Oberfläche macht den Stein pflegeleichter und schützt vor dem Eindringen von Schmutz und Flecken. Ebenfalls entsteht ein seiden glänzendes, gepflegtes Erscheinungsbild. Raue Tische, Theken oder Ablagen aus Naturstein können optisch aufgewertet werden.

GB USA Stone Sealer satin finish

This product is used to seal porous and absorbent natural stone surfaces and makes the colour and structure appear more intensive. It creates a shiny **lacquer gloss**. The sealed surface makes the stone easier to clean and protects it from dirt and stains. At the same time, the stone is endowed with a satin finish and a well-cared for appearance. Rough-surfaced tables, counters or shelves made of natural stone can be optically enhanced.

⑤ Liqui Polish

Sind flüssige High-Tech Poliermittel für den maschinellen Einsatz. Dienen zur Erhöhung des Glanzgrades von polierten Natur- und Kunststeinoberflächen durch **mechanische Aufbereitung**. Daher eignen sie sich bestens zur Sanierung und Glanzauffrischung bereits verlegter, mit der Zeit matt und stumpf gewordener Flächen und Gegenstände. Neu verlegte polierte Flächen, können zusätzlich im Glanzgrad gesteigert werden. Frei von Lösemitteln und aggressiven Stoffen.

GB USA Liqui Polish

These are liquid, high-tech polishing products which are applied with machines. They are used to increase the lustre of polished natural and cast stone surfaces by means of **mechanical processing**. They are therefore ideal for the renovation and gloss renewal of surfaces and objects which have become mat and dull in the course of time. The lustre of polished stone surfaces which have been recently laid can also be enhanced. They are free of solvents and other aggressive substances.

03



HAUSWIRTSCHAFTSRÄUME / KÜCHEN – REINLICHKEIT HINTER DEN KULISSEN

**UTILITY ROOMS / KITCHENS
– CLEANLINESS BEHIND THE SCENES**





REINLICHKEIT IST AUCH IN DEN ARBEITSBEREICHEN DES HOTELS ANGEBRACHT, DIE DER GAST NICHT SIEHT. GERADE BEI DER ZUBEREITUNG VON SPEISEN WIRD HÖCHSTER WERT AUF SAUBERKEIT GELEGT.

CLEANLINESS IS ALSO CALLED FOR IN THOSE AREAS OF THE HOTEL WHICH THE GUEST DOES NOT SEE, I.E. THE WORKING AREAS. CLEANLINESS IS ESPECIALLY IMPORTANT IN AREAS WHERE FOOD IS PREPARED.

Reinigen · Cleaning

Ⓢ Intensivreiniger

Zur gründlichen Reinigung von Feinsteinzeug, Klinker und Keramikflächen. Von diesen Untergründen entfernt er mühelos und schnell starke Verschmutzungen wie z.B. Öl- oder Fettfilme, Ruß, Gummiabrieb von z.B. Schuhsohlen sowie Reste von Kunststofffarben und Putzen, verschiedene Wachse und Selbstganz-emulsionen. Stark verschmutzte Flächen können wieder porontief gesäubert werden. Er eignet sich auch für eine periodische Grundreinigung verschmutzter Flächen.

Ⓢ Ⓢ Intensive Cleaner

Thoroughly cleans fine stoneware, clinker and ceramic surfaces. It removes effortlessly and fast heavy soiling such as oil or grease films, soot, rubber scuff marks, traces of plastic paints and plasters, various kinds of wax and self-shining emulsions from all of these surfaces. Heavily soiled surfaces can be cleaned deep down into the pores. It can also be periodically used for the thorough cleaning of soiled surfaces.

Ⓢ Wachsentsferner

Zum mühelosen Entfernen von Farben und Kunststoffabrieb. Löst selbst hartnäckige Wachs- und Fettschichten, die sich durch den Kochdampf auf der Oberfläche ablagern.

Ⓢ Ⓢ Wax Stripper

Removes paint and plastic scuff marks effortlessly. It even removes stubborn surface layers of wax and grease which are deposited on surfaces as by cooking steam.

Ⓢ Sanitärreiniger

Beseitigt schnell und anhaltend Kalkablagerungen, Seifenreste und Schmutz von säurefesten Natur- und Kunststeinen, Fliesen und Kunststoff sowie Glas und Edelstahl.

Ⓢ Ⓢ Disinfectant Cleaner

For the fast and lasting removal of stubborn limescale, soap residues and dirt from acid-resistant natural stone, cast stone, tiles and plastics as well as glass and high-grade steel.

Schutzbehandlung · Protective treatment

Ⓢ Alle Anti-Fleck Produkte sind Spezialimprägnierungen die sich durch eine hervorragende wasser-, fett- und ölabweisende Imprägnierwirkung auszeichnen. Sie werden zum Schutz von Böden, Tischen und Theken aus saugfähigem Natur- und Kunststein (wie z.B. Marmor, Granit, Feinsteinzeug und Klinker) verwendet. Der Stein wird fleckunempfindlicher und somit pflegeleichter. Alle diese Produkte sind unbedenklich beim Einsatz in Lebensmittelbereichen (bestätigt durch externes deutsches Prüfinstitut).

Ⓢ Ⓢ All Stain Repellent products are special impregnating agents which are characterized by excellent water, grease and oil repellent qualities. They are implemented to protect floor surfaces, tables and counters which are made of porous natural and artificial stone (e.g. marble, granite, fine stoneware and clinker). The stone is made less susceptible to staining, thus making it easier to clean and care for. All these products can be used without reservation in areas where food hygiene is required (certified by an external German testing institute).

Ⓢ Anti-Fleck Nano-Effect

Zeichnet sich durch seine schnelle Entwicklung der Wirksamkeit innerhalb von 2-3 Stunden aus. Gerade bei Materialien, die sich in Farbe und Struktur nicht verändern sollen, eignet sich die Imprägnierung besonders.

Ⓢ Ⓢ Stain Repellent Nano-Effect

A special characteristic of this product is the speed with which it becomes fully effective (2-3 hours). This impregnating agent is particularly suitable for use on materials which are not supposed to change either their colour or structure.



04



AUSSENANLAGEN – NATÜRLICH SAUBER

OUTDOOR AREAS
– NATURALLY CLEAN





WIND UND WETTER SOWIE NATÜRLICHE SCHMUTZABLAGERUNG ERZEUGEN MIT DER ZEIT EIN UNANSEHNliches BILD UND LASSEN DEN GLANZ EINER EINDRUCKSVOLLEN ANLAGE GERN VERBLASSEN. MIT DIESEN PRODUKTEN LASSEN SICH DIE VERSCHMUTZUNGEN ENTFERNEN UND DURCH SCHUTZBEHANDLUNG DAUERHAFT IHRE NEUBILDUNG REDUZIEREN.

IN THE COURSE OF TIME, WIND AND WEATHER AS WELL AS NATURAL DEPOSITS OF DIRT CAN HAVE UNSIGHTLY EFFECTS AND OUTDOOR AREAS, WHICH WERE ONCE NEW, SHINY AND IMPRESSIVE, BEGIN TO FADE. THESE PRODUCTS CAN BE USED TO REMOVE THIS SOILING AND, BY MEANS OF A PROTECTIVE TREATMENT, EFFECTIVELY SLOW DOWN THE SOILING PROCESS.

Grundreinigung / Sonderreinigung · Thorough cleaning / Special cleaning

Steinreiniger

Entfernt oberflächlich sitzenden Öl- und Fettschmutz, Ruß u. Teerflecken sowie Reste von Kunststofffarben und Putzen. Leichte, natürliche Ablagerung können ebenfalls entfernt werden. Er eignet sich auch für eine periodische Grundreinigung allgemein verschmutzter Flächen.

Stone Cleaner

This product removes surface oil and grease, soot and tar stains as well as the traces of plastic colours and plasters. Light, natural deposits can also be removed with it. It is also suitable for a thorough periodic cleaning of generally dirty surfaces.

Zementschleierentferner

Stark saurer Reiniger zum Entfernen durch das Gießwasser entstandener Kalkreste und -ränder, sowie Kalkausblühungen aus dem Untergrund.

Concrete Film Remover

This is a very acidic cleaner which is used to remove limescale crusts caused by watering plants and lime efflorescence from the subsurface.

Anti-Grün POWER

Entfernt gründlich und problemlos natürliche Beläge, Verfärbungen durch Blüten, Blätter und Vogelkot sowie andere organische Verunreinigungen.

Algae and Mildew Remover POWER

This thoroughly and effortlessly removes natural coatings and discolourations caused by leaves, blossoms and bird droppings as well as other forms of heavy soiling.

Anti-Grün LONGLIFE

Beseitigt dauerhaft organische Grünbeläge von Steinplatten, Fassaden, Böden, Dächern und Mauern aus Naturstein, Kunststoff, Metall, Holz uvm. Die Wirkung hält bis zu einem Jahr an und reduziert somit die Neubildung. Um eine längerfristige Wirkung zu erzielen, kann das Produkt auch in regelmäßigen Zeitabständen prophylaktisch verwendet werden. Dadurch erspart man sich aufwendige Grundreinigungen.

Algae and Mildew Remover LONGLIFE

This removes and provides long-term protection against algae and mildew on flags, facades, floor coverings, roofs and walls made of natural stone, plastic, metal, wood and many other materials. It can remain effective up to a year and thus slows down the soiling process. The effect can be prolonged by also applying the product prophylactically at regular intervals. By doing so, considerable time-expenditure on intensive cleaning measures can be saved.

Rostentferner / Rostentferner-Paste

Zum mühelosen Entfernen von Rostflecken und Rostläufer die sich aus dem Stein heraus bilden, oder durch Gegenstände, wie Metallstühle, entstanden sind. Rostige Metalleinlagerungen im Naturstein (Granit) werden selbsttätig umgewandelt und das Nachrosten langanhaltend unterbunden.

Rust Remover / Rust Remover Paste

This product easily removes rust stains and streaks of rust which evolve from within the stone or which have been caused by other objects, such as metal chairs. Rusty metal inclusions in natural stone (granite) are automatically transformed, inhibiting the rusting process for a long time.

Wachsentferner

Zum mühelosen Entfernen von Farben und Kunststoffabrieb. Löst selbst hartnäckige Wachsschichten von Kerzen und Fackeln.

Wax Stripper

This product is used for the easy removal of paint and plastic scuff marks. It even removes stubborn layers of wax from candles and torches.

Spezielle Fleckentfernung · Special stain removal

Unsere qualitativ hochwertigen Reinigungsprodukte geben Ihnen eine Vielzahl an Problemlösungen an die Hand. Sollten Sie ein spezielles Produkt für eine Sonderreinigung benötigen, finden Sie die Verwendungszwecke und Problemlösung in unseren Fleckfibel auf Seite 30-31.

Our high-quality cleaning products provide you with solutions to a wide range of problems. If you require a special product for a particular cleaning problem you can find a list of application possibilities and solutions in our Stain Guides on page 30-31.

SEE PAGE
30-31



Schutzbehandlung · Protective treatment

☞ Alle Anti-Fleck Produkte sind Spezialimprägnierungen die sich durch eine hervorragende wasser-, fett- und ölabweisende Imprägnierwirkung auszeichnen. Sie werden zum Schutz von Böden, Tischen und Theken aus saugfähigem Natur- und Kunststein (wie z.B. Marmor, Granit, Feinsteinzeug und Klinker) verwendet. Der Stein wird fleckunempfindlicher und somit pflegeleichter. Alle diese Produkte sind unbedenklich beim Einsatz in Lebensmittelbereichen (bestätigt durch externes deutsches Prüfinstitut).

GB USA All Stain Repellent products are special impregnating agents which are characterized by excellent water, grease and oil repellent qualities. They are implemented to protect floor surfaces, tables and counters which are made of porous natural and artificial stone (e.g. marble, granite, fine stoneware and clinker). The stone is made less susceptible to staining, thus making it easier to clean and care for. All these products can be used without reservation in areas where food hygiene is required (certified by an external German testing institute).

☞ Anti-Fleck Nano-Effect

Zeichnet sich durch seine schnelle Entwicklung der Wirksamkeit innerhalb von 2-3 Stunden aus. Gerade bei Materialien, die sich in Farbe und Struktur nicht verändern sollen, eignet sich dieser Schutz besonders.

GB USA Stain Repellent Nano-Effect

A special characteristic of this product is the speed with which it becomes fully effective (2-3 hours). This impregnating agent is particularly suitable for use on materials which are not supposed to change either their colour or structure.



☞ Farbtonvertiefer

Witterungsbeständige Schutzimprägnierung mit Langzeitwirkung. Gerade für Bereiche, wo eine wasser- und schmutzabweisende Wirkung gewünscht ist und der Belag in der Struktur und im Farbton verstärkt werden soll. Erzeugt einen „Nasseffekt“ ohne Glanz zu bilden und die Fläche in ihrer Oberflächenbeschaffenheit zu verändern. Alte, verwitterte, blass wirkende Beläge können wieder aufgefrischt, und in Ihrem Erscheinungsbild gesteigert werden. Unbedenklich beim Einsatz im Lebensmittelbereich (durch LGA Nürnberg geprüft).

GB USA Colour Intensifier

This is a weather-resistant protective impregnation with long-term effect. It is especially for areas where a water and dirt resistant effect is required and one wants to intensify the structure and colour of the stone surface. It produces a "wet effect" without creating a gloss and without changing the surface texture. Old, weathered and faded coverings can be freshened up and their appearance enhanced. It is harmless and can be used without reservation in areas where food hygiene is required (tested by the State Health Department LGA).



☞ Natura Impregnator

Wasser- und schmutzabweisende Imprägnierung zur Behandlung von saugfähigem Natur- und Kunststein, Cotto, Terrazzo und unglasierten Keramikplatten. Besonders geeignet für restfeuchte Oberflächen, vor allem im Außenbereich und beim Einsatz in Schleifstraßen der Industrie. Der Farbton wird in der Regel nicht verändert.

GB USA Natura Impregnator

Water- and dirt-repellent impregnation for the treatment of absorbent natural and artificial stone, cotto, terrazzo and unglazed ceramic tiles. Especially suited for surfaces with residual humidity, mainly outdoors and for the use in polishing lines in the stone industry. The colour will normally not be changed.



☞ INFO

In Regionen, in denen eine starke Verschmutzung durch organische Grünbeläge herrscht, gilt, dass die Imprägnierung nicht die Entstehung solcher Beläge verhindert, sondern lediglich die Bildung stark verzögert. Für eine noch stärkere Reduzierung der Neubildung empfiehlt sich eine regelmäßige prophylaktische Behandlung mit dem Reiniger Anti-Grün LONGLIFE.

GB USA INFO

Impregnation cannot prevent organic films in regions where algae, moss etc. thrive, but they can impede their development considerably. In order to reduce their development even more, we recommend prophylactic treatment with the cleaner Algae and Mildew Remover LONGLIFE at regular intervals.

05

ZUBEHÖR FÜR PFLEGEPRODUKTE

ACCESSORIES FOR CARE PRODUCTS





Applikationszubehör für Grossflächen · Application accessories for large surfaces

⑤ Impregnation Application Mop

Microfasermopp, lösungsmittelfest, waschbar. Für den großflächigen Auftrag von AKEMI Imprägnierungen und Farbtonvertiefen.

GB USA Impregnation Application Mop

Microfibre mop, solvent-resistant, washable. For the application of AKEMI impregnations and colour intensifiers on large surfaces.



⑤ Impregnation Finish Mop

Gute Gleiteigenschaft, sehr hohe Flächenleistung, waschbar. Zur Aufnahme von überschüssigen AKEMI Imprägnierungen und Farbtonvertiefen.

GB USA Impregnation Finish Mop

Good slip property, very high area output, washable. For the absorption of surplus material of AKEMI impregnations and colour intensifiers.



⑤ Scrub Mop

Igel-Microfasermopp mit Borstenmonofilamenten, waschbar. Zur intensiven Reinigung von Großflächen mit AKEMI Grundreinigern. Ideal gegen hartnäckige Verschmutzungen auf rauen Oberflächen.

GB USA Scrub Mop

Spiky microfibre mop with bristle monofilaments, washable. For the intensive cleaning with AKEMI basic cleaners. Ideal against stubborn dirt on rough surfaces.



⑤ Cleaning Mop polished

Mikrofasermopp mit Leichtläuferborste, sehr hohe Flächenleistung (bis zu 30 m²), hohe Wasseraufnahme mit Depotwirkung, überragende Reinigungs- und Gleiteigenschaften, waschbar. Zur täglichen Reinigung auf großen polierten und feingeschliffenen Oberflächen mit AKEMI Unterhaltsreinigern.

GB USA Cleaning Mop polished

Microfibre mop with smooth-running bristles, very high area output (up to 30 m²), high water absorption with storage effect, outstanding cleaning and slip properties, washable. For the daily cleaning on large polished and fine ground surfaces with AKEMI maintenance cleaners.



⑤ Cleaning Mop rough

Mikrofasermopp mit abrasiven Polyamid-Borstenstreifen, optimale Schmutzlösekraft, waschbar. Zur täglichen Reinigung auf großen rauen Oberflächen mit AKEMI Unterhaltsreinigern.

GB USA Cleaning Mop rough

Microfibre mop with abrasive polyamide bristles, optimal cleaning power, washable. For the daily cleaning on large rough surfaces with AKEMI maintenance cleaners.



⑤ Clip Holder

Klappbarer Kunststoff-Mopphalter mit Fixierclip. Zur Aufnahme aller oben gelisteten Mopps in Verbindung mit dem Teleskopstiel.

GB USA Clip Holder

Foldable plastic mop holder with fixing clip. For fixing all mops listed above together with the telescopic handle.

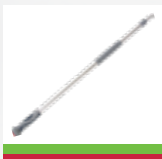


⑤ Teleskopstiel

Aus eloxiertem Aluminium mit ergonomischem Griff, verstellbare Länge von 102 cm bis 184 cm. Zur Befestigung des AKEMI Klapphalters.

GB USA Telescopic Handle

Made of anodised aluminum with ergonomic handle, adjustable length of 102 cm up to 184 cm. To fix the AKEMI Clip Holder.



⑤ Square Bucket 10 l

Rechteckiger Multifunktions-Kunststoffeimer, lösungsmittelfest, ergonomischer Griff, gestaffelte Literskala. Für den großflächigen Auftrag von AKEMI Imprägnierungen, Farbtonvertiefen und Reinigungsprodukten. Die rechteckige Form ist ideal zum Eintauchen aller oben gelisteten rechteckigen Mopps.

GB USA Square Bucket 10 l

Rectangular multifunction plastic bucket, solvent-resistant, ergonomic handle, staggered litre scale. For the application of AKEMI impregnations, colour intensifiers and cleaners on large surfaces. The rectangular shape is ideal for the immersion of all rectangular mops listed above.





Applikationszubehör für Kleinflächen · Application accessories for small surfaces



⑤ Impregnation Application Pad

Mikrofaserpad, gleichmäßige Aufnahme und Abgabe, lösungsmittelfest, waschbar. Zum Auftrag von AKEMI Imprägnierungen und Farbtonvertiefen auf Kleinflächen wie Küchenarbeitsplatten, Treppenanlagen etc.

GB USA Impregnation Application Pad

Microfibre pad, even absorption and release, solvent-resistant, washable. For the application of AKEMI impregnations and colour intensifiers on small surfaces such as kitchen worktops, staircases etc.



⑤ Scrub Pad

Igel-Mikrofaserpad mit Borstenmonofil, waschbar. Zur intensiven Reinigung von Kleinflächen mit AKEMI Grundreinigern. Ideal gegen hartnäckige Verschmutzungen auf rauen, geflammten, gebürsteten Oberflächen.

GB USA Scrub Pad

Spiky microfibre pad with bristle monofilaments, washable. For the intensive cleaning of small surfaces with AKEMI basic cleaners. Ideal against stubborn dirt on rough, flamed, brushed surfaces.



⑤ Handpadhalter

Robuster Handpadhalter mit ergonomischem Griff und Hook-and-Loop Aufnahme. Zur Aufnahme von AKEMI Impregnation Application Pad.

GB USA Hand Pad Holder

Robust hand pad holder with ergonomic handle and hook-and-loop fastening. For fixing AKEMI Impregnation Application Pad.



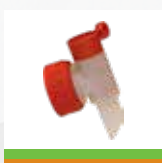
⑤ Square Bucket 8 l

Rechteckiger Multifunktions-Kunststoffeimer, lösungsmittelfest, ergonomischer Griff, gestaffelte Literskala. Für den kleinflächigen Auftrag von AKEMI Imprägnierungen, Farbtonvertiefen und Reinigungsprodukten. Die rechteckige Form ist ideal zum Eintauchen aller oben gelisteten rechteckigen Mikrofaserpads.

GB USA Square Bucket 8 l

Rectangular multifunction plastic bucket, solvent-resistant, ergonomic handle, staggered litre scale. For the application of AKEMI impregnations, colour intensifiers and cleaners on small surfaces. The rectangular shape is ideal for the immersion of all rectangular microfibre pads listed above.

Gebindezubehör · Package accessories



⑤ Auslasshahn

Für 5 l Kunststoffkanister. Für die einfache Dosierung der AKEMI Reinigungs- und Pflegeprodukte.

GB USA Tap

For 5 l plastic canisters For easy dosing of AKEMI cleaning and care products.



⑤ Leerflasche

Rundflasche aus hochwertigem PE, wiederverwendbar. Zum Umfüllen und Aufsprühen von wasserbasierenden AKEMI Reinigungs- und Pflegeprodukten.

GB USA Empty Bottle

Round bottle made of high quality PE, reusable. To refill and spray on water-based AKEMI cleaning and care products.



⑤ Sprühkopf

Passend zu Leerflasche 87845, hochwertig, wiederverwendbar. Zum Aufsprühen von wasserbasierenden AKEMI Reinigungs- und Pflegeprodukten.

GB USA Spray Nozzle

Consistent with Empty Bottle 87845, high quality, reusable. To spray on water-based AKEMI cleaning and care products.

06



RUTSCHSICHERHEIT / REPARATUREN

**SLIP PREVENTION /
REPAIRS**





Rutschsicherheit · Anti-slip protection

Ⓢ Anti-Rutsch R9

Erzeugt eine rutschhemmende Wirkung auf glatten, polierten oder glasierten Oberflächen, insbesondere bei Hartgesteinen, Keramikfliesen und emaillierten Oberflächen. Durch die Behandlung erfüllen die Oberflächen in der Regel die Anforderungen an die Nassrutschsicherheit gemäß DIN 51130 und BGR 181 sowie der US-Richtlinien für Oberflächensicherheit. Die Politur des Steines und die Schönheit der Farbe bleiben weitgehend erhalten.



GB USA Anti Slide R9

This produces an anti-slip effect on smooth, polished or glazed surfaces, particularly in the case of hard stone, ceramic tiles and enamelled surfaces. After being treated, the surfaces usually comply with the requirements concerning slip resistance under wet conditions as laid down by DIN 51130 and BGR 181 as well as the US guidelines on surface safety. The polish and beauty of the stone are preserved to a high degree.

Ⓢ AKEPOX 4050 Anti Slip Mix

Ist eine witterungsbeständige 2K-Beschichtung mit rutschhemmender Wirkung (R11). Für rutschsichere Flächen auf Natur- und Kunststein und Keramik. Für Treppen, wasserbelastete Flächen, im Eingangsbereich und auf schiefen Ebenen. Für Granit im Innen- und Außenbereich, für Kalkstein nur im Innenbereich geeignet.



GB USA AKEPOX 4050 Anti Slip Mix

This product is a weather-resistant, two-component coating with slip prevention properties (R11). It is used to achieve slip-resistant surfaces on natural and cast stone and ceramics. It is used on stairs, in areas exposed to water, in entrance areas and on ramps. It is suitable for granite both indoors and outdoors, and for limestone indoors.

Reparaturen mit AKEMI®-Klebern · Repairs with AKEMI® Adhesives

AKELUX

Ist ein Komplet-Set auf Basis UV-Kleber Technologie. Das Produkt dient zur Reparatur kleiner Schädstellen (Kanten, Löcher, Kratzer) auf Küchenarbeitsplatten, Theken und Fensterbänken aus Natur- und Kunststein wie (Marmor, Granit, Quartz-Kompositgestein). Ermöglicht kleine Nachbesserungen und erspart dadurch einen erneuten Schleif- und Polierprozess der gesamten Oberfläche. Hilft Bearbeiten von Natur- und Kunststein schnell und zuverlässig bei der Behebung von Kleinschäden, insbesondere wenn eine Montage schon durchgeführt wurde.



GB USA AKELUX

This is a complete set on the basis of UV adhesive technology. The product is used to repair small damaged areas (edges, holes, scratches) in kitchen tabletops, counters and windowsills made of natural and cast stone (such as marble, granite and quartz composite stone). It enables to carry out small improvements without having to repeat the grinding and polishing process for the entire surface. It helps to repair small damage quickly and reliably, particularly if the stone has already been fitted/installed.

Ⓢ AKEPOX 1005

Ist ein sehr dünnflüssiger, lösungsmittelfreier, vergilbungsarmer 2-Komponenten-Epoxyfüller. Sehr gute Penetration in feine und tiefe Risse. Füllt kleine Löcher und vergütet gleichzeitig die Oberfläche des Steins. Daher besonders für die Aufarbeitung alter Steinböden geeignet, die Löcher Risse oder Fugenabplatzungen aufweisen. Bei einem Vorschleif von Körnung 60 kann das Produkt besonders gut in den Stein eindringen.



GB USA AKEPOX 1005

This is a very low-viscosity, solvent-free, two-component epoxy resin filler with a low propensity to yellow. It penetrates extremely well into fine and deep fissures and enhances at the same time the surface of the stone. Therefore it is especially suited for the repair of old stone floors, which show holes, cracks or spalling of joints. If the stone is pre-ground with grit 60, the product can penetrate into the stone particularly well.

Ⓢ AKEMI Kleber auf Polyesterbasis

AKEMI Kleber und Spachtelmassen auf der Basis von Polyesterharz sind im Marmorkitt-1000-Programm enthalten. Diese zweikomponentigen Systeme zeichnen sich durch eine einfache Anwendung, kurze Aushärtezeit und hervorragende mechanische Eigenschaften aus. Nach der Aushärtung können diese Produkte hochglanzpoliert werden. Durch die Abtönung mit den entsprechenden AKEMI Farbpasten für Polyester kann nahezu jeder beliebige Farbton erzielt werden. Daneben führt AKEMI einkomponentige UV-Kitte im Programm. UV-Kitte dienen zum Verspachteln von kleinen Poren und Löchern. Sie härten unter speziellen Ultraviolett-Lichtquellen innerhalb von wenigen Minuten aus und können anschließend überschleifen und poliert werden.



GB USA AKEMI adhesives on the basis of Polyester

The AKEMI adhesives and fillers on the basis of polyester resin are being presented in the Marble Filler 1000 product range. These two-component systems are characterized by being easy to use and having a short hardening time and excellent mechanical properties. After complete hardening, these products can be highly polished. Almost any shade of colour can be achieved by adding the appropriate AKEMI Colouring Pastes for polyester. The AKEMI product range also includes one-component UV-Fillers. UV-Fillers are used to fill small pores and holes. They harden under special ultra violet light sources within minutes and can then be ground and polished.

Ⓢ AKEPOX-Kleber auf Epoxybasis

AKEPOX-Kleber auf Epoxybasis wurden speziell für die Verarbeitung im Außenbereich konzipiert. Die Kleber schwinden bei der Reaktion nur äußerst gering, sind absolut witterungsbeständig und frei von Lösungsmitteln. AKEPOX Kleber zeichnen sich durch hervorragende chemische und mechanische Eigenschaften aus, so dass es möglich ist, eine Vielzahl unterschiedlicher Materialien wie Stein, Holz, Glas, Metall und Kunststoff miteinander zu verkleben. Durch die Abtönung mit den entsprechenden AKEMI Farbpasten für AKEPOX kann nahezu jeder beliebige Farbton erzielt werden.

GB USA AKEPOX adhesives on the basis of Epoxy

AKEPOX adhesives on the basis of epoxy were especially designed for use outdoors. The adhesives only shrink to a very small degree during the chemical reaction, are absolutely weather resistant and are free of solvents. The AKEPOX adhesives are characterized by excellent chemical and mechanical properties which allow a large number of different materials such as stone, wood, glass, metal and plastic to be glued together. By means of using the appropriate AKEMI Colouring Pastes for AKEPOX, almost any shade of colour can be achieved here, too.



AKEPOX
4050
Anti-Slip

Epoxy-
Rutschsicherung
(R12) mit Korund
pastös

Epoxy based
(R12) with corundum
pasty

Antideslizante en
base epoxilica
(R12) con corundum
pastoso

Mistral
anti-dérivage
à base de résine
(R12) avec corundum
pastos

AKEPOX
4050
Anti-Slip

Epoxy-
Rutschsicherung
(R12) mit Korund
pastös

anti-dérivage
à base de résine
(R12) avec corundum
pastos





**ARTIKELNUMMERN,
ERGIEBIGKEIT, VERSANDEINHEITEN**

**ARTICLE NUMBERS,
COVERAGE, SALES UNITS**

Reinigen · Cleaning
Grundreinigung / Sonderreinigung · Thorough cleaning / Special cleaning

 Artikel   Article	Einsatzbereiche Application Areas	Artikel-Nr. Article No.	Gebindeeinheit Size	Ergiebigkeit Konzentrat* Coverage concentrate*
Steinreiniger Stone Cleaner	  	10812	1 l Flasche / 1 l bottle	10-20 m²
		10813	5 l Kanister / 5 l canister	50-100 m²
Intensivreiniger Intensive Cleaner	  	11920	1 l Flasche / 1 l bottle	15-20 m²
		11921	5 l Kanister / 5 l canister	75-100 m²
Wachsentferner Wax Stripper	  	10816	1 l Flasche / 1 l bottle	10-20 m²
		10817	5 l Kanister / 5 l canister	50-100 m²
Zementschleierentferner Concrete Film Remover		10810	1 l Flasche / 1 l bottle	10-20 m²
		10811	5 l Kanister / 5 l canister	50-100 m²
Rostentferner (flüssig) Rust Remover (liquid)		10814	1 l Kanister / 1 l canister	10-20 m²
		10815	5 l Kanister / 5 l canister	50-100 m²
Rostentfernerpaste Rust Remover Paste		10824	1000 ml Dose / 1000 ml can	ca. 1 m² bei 1mm Schichtauftrag approx. 1 m² with 1 mm layer
Öl- und Fettentfernerpaste Oil and Grease Remover Paste	 	10896	250 ml Tube / 250 ml tube	ca. 0,25 m² bei 2mm Schichtauftrag approx. 0.25 m² with 2 mm layer
Urin- und Kalksteinentferner Urine Scale and Limescale Remover		11982	1 l Flasche / 1 l bottle	15-20 m²
		11980	5 l Kanister / 5 l canister	60-100 m²
Anti-Grün POWER Algae and Mildew Remover POWER		10825	0,5 l Flasche mit Sprühkopf 0.5 l bottle spray nozzle	4-8 m²
		10832	1 l Flasche / 1 l bottle	10-20 m²
		10833	5 l Kanister / 5 l canister	50-100 m²
Anti-Grün LONGLIFE Algae and Mildew Remover LONGLIFE		10983	1 l Flasche / 1 l bottle	20-30 m²
		10984	5 l Kanister / 5 l canister	100-150 m²

* Die Ergiebigkeit erhöht sich im Verhältnis zur Verdünnung. z.B.: Anwendung 1 Liter Konzentrat mit 5 Liter Wasser verdünnt = Ergiebigkeit Konzentrat x5.

* The coverage increases in relation to the dilution, e.g. 1 litre concentrate diluted with 5 litres of water = coverage (concentrate) x5.

Tägliche Unterhaltsreinigung · Day-to-day cleaning

 Artikel   Article	Einsatzbereiche Application Areas	Artikel-Nr. Article No.	Gebindeeinheit Size	Ergiebigkeit Konzentrat* Coverage concentrate*
Crystal Clean Crystal Clean	 	10954	0,5 l Flasche mit Sprühkopf (gebrauchsfertig) 0.5 l bottle with spray nozzle (ready-to-use)	10-15 m²
		10955	1 l Flasche / 1 l bottle	20-25 m²
		10956	5 l Kanister / 5 l canister	100-150m²
Steinseife Mild Stone Soap		10830	1 l Flasche / 1 l bottle	10-20 m²
		10831	5 l Kanister / 5 l canister	50-100 m²
Sanitärreiniger Disinfectant Cleaner	 	10826	1 l Flasche / 1 l bottle	10-20 m²
		10827	5 l Kanister / 5 l canister	50-100 m²

* Die Ergiebigkeit erhöht sich im Verhältnis zur Verdünnung. z.B.: Anwendung 1 Liter Konzentrat mit 5 Liter Wasser verdünnt = Ergiebigkeit Konzentrat x5.

* The coverage increases in relation to the dilution, e.g. 1 litre concentrate diluted with 5 litres of water = coverage (concentrate) x5.



Empfang, Aufenthalts-, Restaurantbereiche, allgemeine Nutzflächen
Lobby, reception, lounge and restaurant areas, general floor space



Außenanlagen
Outdoor areas



Hauswirtschaftsräume / Küchen
Utility rooms / kitchens



Rutsicherheit / Reparaturen
Slip prevention / repairs



Badezimmer, Spa-, Wellness- und Sanitärbereiche
Bathrooms, spa facilities and sanitary areas

Schutzbehandlung · Protective treatment

 Artikel  Article	Einsatzbereiche Application Areas	Artikel-Nr. Article No.	Gebindeeinheit Size	Ergiebigkeit* Coverage*
Anti-Fleck Nano-Effect Stain Repellent Nano-Effect	 	11931	250 ml Flasche / 250 ml bottle	2-4 m²
		11932	1 l Flasche / 1 l bottle	12-15 m²
		11933	5 l Kanister / 5 l canister	50-75 m²
Anti-Fleck W Stain Repellent W	 	10856	250 ml Flasche / 250 ml bottle	2-4 m²
		10857	1 l Flasche / 1 l bottle	12-15 m²
		10858	5 l Kanister / 5 l canister	50-75 m²
Farbtonvertiefer Colour Intensifier		10887	1 l Flasche / 1 l bottle	10-20 m²
		10888	5 l Kanister / 5 l canister	50-100 m²
Farbtonvertiefer Super Darkener Super		10939	250 ml Flasche / 250 ml bottle	2,5-5 m²
		10940	1 l Flasche / 1 l bottle	10-20 m²
		10941	5 l Kanister / 5 l canister	50-100 m²
Natura Impregurator Natura Impregurator		12045	1 l Flasche / 1 l bottle	10-20 m²
		12046	5 l Kanister / 5 l canister	~ 15 m²

* Alle Schutzbehandlungsprodukte sind gebrauchsfertig und dürfen nicht mehr verdünnt werden.

* All products in the protective treatment range are ready-to-use and may not be diluted.

Optische Oberflächenaufbereitung / Glanzbildung · Optical surface enhancement / lustre

 Artikel  Article	Einsatzbereiche Application Areas	Artikel-Nr. Article No.	Gebindeeinheit Size	Ergiebigkeit* Coverage*
Steinsiegel seidenglanz Stone Sealer satin finish	 	10838	1 l Flasche / 1 l bottle	10-20 m²
		10839	5 l Kanister / 5 l canister	50-100 m²
Steinpflegemittel Nr. 10-2012 Polishing Fluid No. 10-2012		10820	1 l Flasche / 1 l bottle	15-30 m²
		10821	5 l Kanister / 5 l canister	75-150 m²
		10822	10 l Kanister / 10 l canister	150-300 m²
Basis-Kristallisator AK1 Basic Crystallizer AK1		10847	5 l Kanister / 5 l canister	280-300 m²
Finish-Kristallisator AK2 Finish Crystallizer AK2		10848	5 l Kanister / 5 l canister	280-300 m²
Liqui Polish Granite light	 	11800	1 l Flasche / 1 l bottle	10-50 m²
Liqui Polish Granite dark	 	11805	1 l Flasche / 1 l bottle	10-50 m²
Liqui Polish Granite black	 	11820	1 l Flasche / 1 l bottle	10-50 m²
Liqui Polish Marble light	 	11810	1 l Flasche / 1 l bottle	10-50 m²
Liqui Polish Marble dark	 	11815	1 l Flasche / 1 l bottle	10-50 m²

* Alle Produkte sind gebrauchsfertig und dürfen nicht mehr verdünnt werden.

* All products are ready-to-use and may not be diluted.



Empfang, Aufenthalts-, Restaurantbereiche, allgemeine Nutzflächen
Lobby, reception, lounge and restaurant areas, general floor space



Außenanlagen
Outdoor areas



Hauswirtschaftsräume / Küchen
Utility rooms / kitchens



Rutschsicherheit / Reparaturen
Slip prevention / repairs



Badezimmer, Spa-, Wellness- und Sanitärbereiche
Bathrooms, spa facilities and sanitary areas

Periodische Pflege · Periodic care

 Artikel   Article	Einsatzbereiche Application Areas	Artikel-Nr. Article No.	Gebindeeinheit Size	Ergiebigkeit Konzentrat Coverage concentrate
Steinmilch Stone Polish - wax-based	 	10805	1 l Flasche / 1 l bottle	15-30 m²
		10806	5 l Kanister / 5 l canister	75-150 m²
Stein-Lotion Stone Polish silicone based	 	10844	250 ml Flasche / 250 ml bottle	5-7,5 m²
		10842	1 l Flasche / 1 l bottle	20-30 m²
Triple Effect	 	10846	0,5 l Flasche mit Sprühkopf (gebrauchsfertig) 0.5 l bottle with spray nozzle (ready-to-use)	7-15 m²

Rutschsicherheit · Slip prevention

 Artikel   Article	Einsatzbereiche Application Areas	Artikel-Nr. Article No.	Gebindeeinheit Size	Ergiebigkeit Konzentrat Coverage concentrate
Anti-Rutsch R9 Anti Slide R9		11861	1 l Flasche / 1 l bottle	10-20 m²
		11862	5 l Kanister / 5 l canister	50-100 m²
Anti-Slip Mix		10581 Anthrazit / anthracite	400 ml Kartusche 400 ml cartridge	37-38 lfm bei 10mm breitem Streifen 37-38 m by 10 mm strip
		10587 Gelb / yellow		
		10583 Weiß / white		
		10589 Beige / beige		
		10590 Grau / grey		

Reparaturen · Repairs

 Artikel   Article	Einsatzbereiche Application Areas	Artikel-Nr. Article No.	Gebindeeinheit Size	Ergiebigkeit Konzentrat Coverage (concentrate)
AKELUX		62000	1 Set im Tragekoffer 1 set in carrying case	Keine Angabe möglich no information possible
AKEPOX 1005		10676	1,25 kg Einheit /unit	Keine Angabe möglich no information possible



Empfang, Aufenthalts-, Restaurantbereiche, allgemeine Nutzflächen
Lobby, reception, lounge and restaurant areas, general floor space



Hauswirtschaftsräume / Küchen
Utility rooms / kitchens



Badezimmer, Spa-, Wellness- und Sanitärbereiche
Bathrooms, spa facilities and sanitary areas



Außenanlagen
Outdoor areas



Rutschsicherheit / Reparaturen
Slip prevention / repairs

Applikationszubehör für Grossflächen · Application accessories for large surfaces

 Artikel   Article	Einsatzbereiche Application Areas	Artikel-Nr. Article No.	Versandereinheit Sales unit	Größe Size
Impregnation Application Mop	   	30273	1 Mop	48 x 15 cm
Impregnation Finish Mop	   	30274	1 Mop	44 x 15 cm
Scrub Mop	   	30275	1 Mop	42 x 14 cm
Cleaning Mop polished	  	30276	1 Mop	45 x 15 cm
Cleaning Mop rough	  	30277	1 Mop	44 x 15 cm
Klapphalter Clip Holder	Zur Aufnahme der Mopps Art.-Nr. For fixing mops Art. No. 30273, 30274, 30275, 30276, 30277	30271	1 Klapphalter / 1 clip Holder	40 x 11 cm
Teleskopstiel Telescopic Handle	Zur Befestigung des Klapphalters To fix the Clip Holder Art. No. 30271	30270	1 Teleskopstiel / 1 telescopic Handle	102 cm - 184 cm verstellbar adjustable
Square Bucket 10 l		11810	1 Square Bucket	55 x 24 x 19 cm Fassungsvermögen 10 l capacity 10 liter

Applikationszubehör für Kleinflächen · Application accessories for small surfaces

 Artikel   Article	Einsatzbereiche Application Areas	Artikel-Nr. Article No.	Versandereinheit Sales unit	Größe Size
Impregnation Application Pad	   	30280	1 Pad	27 x 13 cm
Scrub Pad	   	30281	1 Pad	27 x 13 cm
Handpadhalter Hand Pad Holder	Zur Aufnahme der Pads Art.-Nr. For fixing pads Art. No. 30280, 30281	30278	1 Handpadhalter / 1 hand pad holder	27 x 13 cm
Square Bucket 8 l		30279	1 square bucket	36 x 17 x 23 cm Fassungsvermögen 8 l capacity 8 liter

Gebindezubehör · Package accessories

 Artikel   Article	Einsatzbereiche Application Areas	Artikel-Nr. Article No.	Versandereinheit Sales unit	Größe Size
Auslasshahn Tap	Für 5 l Kunststoffkanister For 5 l plastic canisters	30241	1 Auslasshahn / Tap	--
Leerflasche Empty Bottle	--	87845	1 Leerflasche / Empty bottle	1 l
Sprühkopf Spray Nozzle	Passend zu Leerflasche Art.-Nr. Consistent with Empty Bottle Art. No. 87845	87846	1 Sprühkopf / Spray nozzle	--



Empfang, Aufenthalts-, Restaurantbereiche, allgemeine Nutzflächen
Lobby, reception, lounge and restaurant areas, general floor space



Außenanlagen
Outdoor areas



Hauswirtschaftsräume / Küchen
Utility rooms / kitchens



Rutsicherheit / Reparaturen
Slip prevention / repairs



Badezimmer, Spa-, Wellness- und Sanitärbereiche
Bathrooms, spa facilities and sanitary areas

DA UNS SEHR VIEL DARAN LIEGT, DASS IHR HAUS DEN BESTEN EINDRUCK BEI DEN BESUCHERN HINTERLÄSST, BIETEN WIR IHNEN FÜR DEN EINSATZ DER QUALITATIV HOCHWERTIGEN AKEMI® STEINPFLEGEPRODUKTE FOLGENDE ZUSATZLEISTUNGEN:

IT IS VERY IMPORTANT TO US THAT YOUR HOUSE MAKES THE BEST POSSIBLE IMPRESSION ON YOUR GUESTS. FOR THIS REASON WE OFFER YOU THE FOLLOWING ADDITIONAL SERVICES WHEN YOU IMPLEMENT AKEMI®'S HIGH-QUALITY STONE CARE PRODUCTS:

Belagsabhängige Pflegeempfehlung · Individual care recommendations for your stone coverings



☞ Durch unsere lange Marktpräsenz und dem dadurch entstandenem Know How, haben wir die Möglichkeit für mehr als 10.000 unterschiedliche Natursteine spezifische Pflegeanleitungen zur Verfügung zu stellen. Dafür haben wir eine spezielle Datenbank unter www.akemi.de geschaffen, die genau die richtige Pflegeanleitung für Ihren Stein auswirft.

☞ On account of our long experience in this market and the know-how which we have collected during this time, we are able to provide specific care instructions for more than 10,000 different kinds of natural stone. To this purpose, we have created a special database to be available at www.akemi.de which can give you just the right instructions to care for your particular stone.

Erstellen von Reinigungsplänen · Planning cleaning schedules



☞ Wir helfen Ihnen den Einsatz unserer Pflegeprodukte konkret zu planen!

☞ We support you to plan the use of our care products!

Schulungen · Training courses



☞ Anwendungsorientierte Produktschulungen über das AKEMI Pflegeprogramm zur perfekten Anweisung des Pflegepersonals.

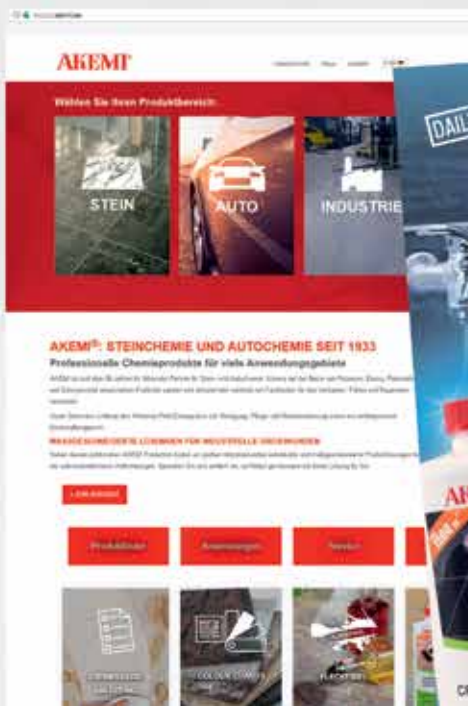
☞ Application-oriented product training courses about the range of AKEMI care products in order to optimally instruct cleaning personnel.

Anwendungen vor Ort · Practical instruction on site



☞ Wir unterstützen Sie beim Ersteinsatz vor Ort.

☞ We support you with practical instructions on the site during the first use.





SERVICE, DER SICH SEHEN LÄSST
EXTRAORDINARY SERVICE



AKEMI-Fleckfibel Für Betonstein, Naturstein, Feinsteinzeug, innen und außen

Generell gilt, dass die AKEMI-Fleckfibel als unverbindliche Beratungshilfe dienen soll und keine Gewähr dafür bietet, dass sich alle aufgeführten Flecken restlos entfernen lassen. Es sollte immer vor Einsatz des Produktes die Verträglichkeit getestet werden. Für die genaue Anwendung der einzelnen Produkte verweisen wir auf die Technischen Merkblätter.

Verunreinigung	AKEMI-Lösung	Verunreinigung	AKEMI-Lösung
Algen	● Anti-Grün POWER ◇ Anti-Grün LONGLIFE	Kugelschreiberfarbe	● Graffiti-Entferner
Ausblühungen / Salpeter	◇ Zementschleientferner ^{1,2,3,4} ◇ Acid Cleaner ^{1,2,3,4}	Lack	● Graffiti-Entferner
Beeren	● Anti-Grün POWER	Lippenstift	● vorreinigen mit Reiniger 1 ● Rest entfernen mit Steinreiniger
Bleistift	● Steinreiniger	Lebensmittelreste (Verkrustungen)	● Steinreiniger
Blütenverfärbungen	● Anti-Grün POWER	Maggi	● Anti-Grün POWER
Blut	● Steinreiniger	Marmelade	● Steinreiniger und warmes Wasser
Frische Dispersionsfarbe	● Steinreiniger und warmes Wasser	Mörtelreste	● Zementschleientferner ^{1,2,3,4} ◇ Acid Cleaner ^{1,2,3,4} ◇ Steinreiniger
Dünger	● Rostentferner ^{1,14}	Motöröl	● Öl- und Fettentfernerpaste
Epoxidharzschleier	● Epoxy-Entferner	Nagellack	● Reiniger A ◇ Graffiti-Entferner
Felt	● Öl- und Fettentfernerpaste ◇ Wachsentsferner	Nuella	● grob abwischen, Steinreiniger ◇ Öl- und Fettentfernerpaste ◇ Wachsentsferner
Flitzstift	● vorreinigen mit Reiniger 1 und Reste entfernen mit Anti-Grün POWER	Petroleum	● Öl- und Fettentfernerpaste evtl. zurück- bleibende Farbe mit Anti-Grün POWER
Farbverfäulier, falsch angewendet	● Imprägnierungsentferner	Pflanzliche Verfärbung durch Laub und Blüten	● Anti-Grün POWER
Früchte / Obst	● Anti-Grün POWER	Pflegemittelreste / Selbstglanzlätze	● Steinreiniger ◇ Intensivreiniger ³
Fruchtsäfte (Verfärbungen)	● Anti-Grün POWER	PU-Schaum	● mechanisch vorreinigen, Rückstände mit Epoxy-Entferner
Fugenreinigung	◇ Steinreiniger ² ◇ Intensivreiniger ³	Reinigungsmittel (Rückstände/ Schichten)	● Acid Cleaner ^{1,2,3,4} ● Intensivreiniger ³
Gerbstoffe	● Anti-Grün POWER	Rost	● horizontale Flächen, Rostentferner ^{1,14} ● vertikale Flächen, Rostentferner Paste ^{1,14}
Gemüse	● Anti-Grün POWER	Rost (oberflächlich) auf Kalkstein / Marmor	● Rostentferner Marmor
Gewürze	● Anti-Grün POWER ◇ Steinreiniger	Randverfärbung falsches Silikon	● Silikon entfernen, dann Öl- und Fettentfernerpaste
Grünbelag	◇ Anti-Grün LONGLIFE ◇ Anti-Grün POWER	Ruß	● Steinreiniger ◇ Intensivreiniger ³
Graffiti	● Graffiti-Entferner	Rotwein	● Anti-Grün POWER
Grasflecken (Verfärbungen)	● Anti-Grün POWER	Schuhcreme	● mit Küchenpapier vorreinigen, dann Öl- und Fettentfernerpaste ◇ Wachsentsferner
Gummiabrieb (Schuhschle, Autoreifen)	◇ Steinreiniger ◇ Intensivreiniger ³	Schimmel / Stockflecken	● Schimmelentferner
Haar-Gel / Haar-Spray	◇ Steinreiniger ◇ Intensivreiniger ³	Seilen	● helles Wasser und Sanitärreiniger ^{1,14} ◇ Urin- und Kalksteinentferner ^{1,14}
Harz von Bäumen	● Acryclean	Siliconreste	● Acryclean
Holzflecken (Verfärbungen)	● Anti-Grün POWER	Stempelkassette	● Graffiti-Entferner
Imprägnierung, falsch angewendet	● Imprägnierungsentferner	Streusalz	● mechanisch entfernen, dann Steinreiniger und warmes Wasser
Kaffee	● Anti-Grün POWER	Teppich-/Ablebeband	● Universal-Verdünnung ◇ Reiniger A
Kalkränder	● Sanitärreiniger ^{1,14} ◇ Urin- und Kalksteinentferner ^{1,14} ◇ Acid Cleaner ^{1,2,3,4}	Tinte	● Anti-Grün POWER
Kakao	◇ Steinreiniger ◇ Anti-Grün POWER	Versiegelungen	● Epoxy-Entferner ◇ Reiniger A
Kartonen	● Anti-Grün POWER	Wachshaltige Pflegemittel	● Wachsentsferner ◇ Intensivreiniger
Kerzenwachs	● oberflächlich abschaben, dann Wachs- entferner, evtl. mit Kompressen anwenden	Wachse	● Wachsentsferner
Klebstoff- und Harzrückstände	● Acryclean ◇ Reiniger A	Zementschleier	● Zementschleientferner ^{1,2,3,4} ◇ Acid Cleaner ^{1,2,3,4} ◇ Steinreiniger

● = Beste Lösung, ◇ = alternativ zu verwenden, ¹ = nicht auf polierten oder geschliffenen Kalk- u. Betonstein, ² = für Naturstein, ³ = für keramische Fliesen, ⁴ = nicht auf säureempfindlichen Oberflächen

AKEMI Stain Guide For concrete blocks, natural stone, ceramic tiles, fine stone ware, indoors and outdoors

The AKEMI-Stain Guide offers non-binding recommendations and does not guarantee that all the stains mentioned here can be removed completely. Before any of these products are used, they should be tested in order to check their compatibility. Please consult the technical data sheets of the individual products for the exact method of application.

stains	AKEMI-solution	stains	AKEMI-solution
algae	● Algae and Moss Remover POWER ◇ Algae and Moss Remover LONGLIFE	jam / marmelade	● Stone Cleaner and warm water
ball-pen tint	● Graffiti Remover	limestone scale	● Disinfectant Cleaner ^{1,14} ◇ Urine Scale and Limescale Remover ^{1,14} ◇ Acid Cleaner ^{1,2,3,4}
berries	● Algae and Moss Remover POWER	lipstick	● clean with Cleaner 1 first, then remove remains with Stone Cleaner
blood	● Stone Cleaner	Maggi	● Algae and Moss Remover POWER
blossom stains	● Algae and Moss Remover POWER	mildew / mould stains	● Mildew Remover
candle wax	● rub off superficially, then Wax Stripper, where required work with compresses	motor oil	● Oil- and Grease Remover Paste
care product residues / self-shining coatings	● Stone Cleaner ◇ Intensive Cleaner ³	nail varnish	● Cleaner A ◇ Graffiti Remover
carpet-/masking tape	● Universal Dilution ◇ Cleaner A	Nuella	● wipe previously, Stone Cleaner ● Oil- and Grease Remover Paste ◇ Wax Stripper
carton stains	● Algae and Moss Remover POWER	organic discoloration caused by leaves and blossoms	● Algae and Moss Remover POWER
cement film	● Concrete Film Remover ^{1,12,14} ◇ Acid Cleaner ^{1,2,3,4} ◇ Stone Cleaner	organic layers	● Algae and Moss Remover LONGLIFE ● Algae and Moss Remover POWER
cleaning agent (residues/ layers)	● Acid Cleaner ^{1,2,3,4} ● Intensive Cleaner ³	paint	● Graffiti Remover
cleaning of joints	● Stone Cleaner ² ◇ Intensive Cleaner ³	pencil marks	● Stone Cleaner
cocoa	● Stone Cleaner ◇ Algae and Moss Remover POWER	petroleum	● Oil- and Grease Remover Paste, remains with Algae and Moss Remover POWER
coffee	● Algae and Moss Remover POWER	PU-foam	● clean mechanically first, remains with Epoxy-Remover
colour Intensifier, wrongly applied	● Impregnation Remover	red wine	● Algae and Moss Remover POWER
discolorations caused by wrong silicone	● remove silicone, then ● Oil- and Grease Remover Paste	road salt	● remove mechanically, then Stone Cleaner and warm water
efflorescence / salpetre	● Concrete Film Remover ^{1,12,14} ◇ Acid Cleaner ^{1,2,3,4}	rubber „skid“ marks (shoe soles, car tyres)	● Stone Cleaner ◇ Intensive Cleaner ³
residues of epoxy resins	● Epoxy-Remover	rust	● horizontal surfaces, Rust Remover ^{1,14} ● vertical surfaces, Rust Remover Paste ^{1,14}
fat	● Oil- and Grease Remover Paste ◇ Wax Stripper	rust (superficially) on limestone / marble	● Rust Remover Marble ● Epoxy-Remover ◇ Cleaner A
felt-tip pen	● clean with Cleaner 1 first, then remove remains with Algae and Moss Remover POWER	sealing products	● clean with kitchen tissue, then ● Oil- and Grease Remover Paste ◇ Wax Stripper
fertilizer	● Rust Remover ^{1,14} ● Epoxy-Remover ◇ Cleaner A	shoe polish	● Acryclean
residues of fillers and resins	● Stone Cleaner	silicone residues	● hot water and Dish Soap Cleaner ^{1,14} ◇ Urine Scale and Limescale Remover ^{1,14}
food residues (encrustations)	● Stone Cleaner	soap	● Stone Cleaner ³ ◇ Intensive Cleaner ³
fresh emulsion paint	● Stone Cleaner and warm water	soot	● Algae and Moss Remover POWER Stone Cleaner
fruit	● Algae and Moss Remover POWER	spices	● Algae and Moss Remover POWER
fruit juice (discolorations)	● Algae and Moss Remover POWER	tanning agent	● Algae and Moss Remover POWER
graffiti	● Graffiti Remover	traces of mortar	● Concrete Film Remover ^{1,12,14} ◇ Acid Cleaner ^{1,2,3,4} ◇ Stone Cleaner
grass stains (discolorations)	● Algae and Moss Remover POWER	tree resin	● Acryclean
hair gel / hairspray	● Stone Cleaner ◇ Intensive Cleaner ³	vegetable stains	● Algae and Moss Remover POWER
impregnation, wrongly applied	● Impregnation Remover	waxes	● Wax Stripper
ink	● Algae and Moss Remover POWER	waxy care products	● Wax Stripper ◇ Intensive Cleaner
ink-pad tint	● Graffiti Remover	wood stains (discolorations)	● Algae and Moss Remover POWER

● = best solution, ◇ = alternativ solution, ¹ = do not use on polished or ground limestone and concrete, ² = for natural stone, ³ = for ceramic tiles, ⁴ = do not use on surfaces sensitive to acids

AKEMI-Fleckfibel Für Sintered Stone, innen und außen

Generell gilt, dass die AKEMI-Fleckfibel als unverbindliche Beratungshilfe dienen soll und keine Gewähr dafür bietet, dass sich alle aufgeführten Flecken resitos entfernen lassen. Es sollte immer vor Einsatz des Produktes die Verträglichkeit getestet werden. Für die genaue Anwendung der einzelnen Produkte verweisen wir auf die Technischen Merkblätter.

Verunreinigung	AKEMI-Lösung
Abklebeband	● Acryclean
Aluminiumkratzer	● Zementschleierentferner
Beeren	● Anti-Grün POWER
Bleistift	● Steinreiniger ◇ Intensivreiniger
Blütenverfärbungen	● Anti-Grün POWER
Blut	● Anti-Grün POWER ◇ Steinreiniger
Frische Dispersionsfärb	● Steinreiniger und warmes Wasser
Eis	● Steinreiniger ◇ Intensivreiniger
Essensreste, verkrustet	● Pro Scrub
Epoxidharzschleier	● Epoxy-Entferner
Fett	● Steinreiniger ◇ Intensivreiniger
Flizstift	● Intensivreiniger ◇ Acryclean
Früchte / Obst	● Anti-Grün POWER
Fruchtsäfte (Verfärbungen)	● Anti-Grün POWER
Fugenreinigung	● Steinreiniger ◇ Intensivreiniger
Gerbstoffe	● Anti-Grün POWER
Gemüse	● Anti-Grün POWER
Gewürze	● Anti-Grün POWER ◇ Steinreiniger
Grünbelag	● Anti-Grün POWER
Graffiti	● Graffiti-Entferner
Grasflecken (Verfärbungen)	● Anti-Grün POWER
Gummiabrieb (Schuhschle, Autoreifen)	◇ Steinreiniger ◇ Intensivreiniger
Haar-Gel	● Steinreiniger ◇ Intensivreiniger
Haarspray	● Acryclean
Harz von Bäumen	● Acryclean
Jod	● Anti-Grün POWER
Kaffee	● Anti-Grün POWER
Kalkränder	● Sanitärreiniger ◇ Urin- und Kalksteinentferner ◇ Acid Cleaner
Kalkränder auf Marmor	● Pro Scrub
Kakao	● Steinreiniger ◇ Anti-Grün POWER
Kartonagen	● Anti-Grün POWER
Kerzenwachs	● oberflächlich abschaben, dann Wachs-entferner, evtl. mit Kompressen anwenden ● Acryclean
Klebstoff- und Harzrückstände	● Acryclean

● = Beste Lösung ◇ = alternativ zu verwenden

AKEMI Stain Guide For Sintered Stone, indoors and outdoors

The AKEMI-Stain Guide offers non-binding recommendations and does not guarantee that all the stains mentioned here can be removed completely. Before any of these products are used, they should be tested in order to check their compatibility. Please consult the technical data sheets of the individual products for the exact method of application.

stains	AKEMI-solution
masking tape	● Acryclean
metallic marks caused by kitchen tools or utensils	● Concrete Film Remover
berries	● Algae and Moss Remover POWER
pencil marks	● Stone Cleaner ◇ Intensive Cleaner
blossom stains	● Algae and Moss Remover POWER
blood	● Algae and Moss Remover POWER ◇ Stone Cleaner
fresh emulsion paint	● Stone Cleaner and warm water
ice cream	● Stone Cleaner ◇ Intensive Cleaner
food residues, encrusted	● Pro Scrub
residues of epoxy resin	● Epoxy Remover
fat	● Stone Cleaner ◇ Intensive Cleaner
felt-tip pen	● Intensive Cleaner ◇ Acryclean
fruit	● Algae and Moss Remover POWER
fruit juice (discoloration)	● Algae and Moss Remover POWER
cleaning of joints	● Stone Cleaner ◇ Intensive Cleaner
tanning agent	● Algae and Moss Remover POWER
vegetables	● Algae and Moss Remover POWER
spices	● Algae and Moss Remover POWER ◇ Stone Cleaner
organic layers	● Algae and Moss Remover POWER
graffiti	● Graffiti Remover
grass stains (discoloration)	● Algae and Moss Remover POWER
rubber „skid“ marks (shoe soles, car tyres)	◇ Stone Cleaner ◇ Intensive Cleaner
hair gel	● Stone Cleaner ◇ Intensive Cleaner
hair spray	● Acryclean
tree resin	● Acryclean
iodine	● Algae and Moss Remover POWER
coffee	● Algae and Moss Remover POWER
limestone scale	● Disinfectant Cleaner ◇ Urine Scale and Lime Scale Remover ◇ Acid Cleaner
limescale deposits on marble	● Pro Scrub
cocoa	● Stone Cleaner ◇ Algae and Moss Remover POWER
wet cartons	● Algae and Moss Remover POWER
candle wax	● scrape off, then Wax Stripper, where required apply compress ● Acryclean

● = best solution ◇ = alternative solution

stains	AKEMI-solution
residues of fillers and resins	● Acryclean
ball-pen tint	● Stone Cleaner ◇ Intensive Cleaner
paint	● Graffiti Remover
lipstick	● Stone Cleaner ◇ Intensive Cleaner
food stains (encrustations)	● Stone Cleaner
Maggi	● Algae and Moss Remover POWER ◇ Stone Cleaner
jam / marmelade	● Stone Cleaner
metal abrasion on marble	● Pro Scrub
traces of mortar	● Concrete Film Remover ◇ Acid Cleaner ◇ Stone Cleaner
nail varnish	● Acryclean
Nutella	● wipe roughly, Stone Cleaner ◇ Acryclean
organic discoloration caused by leaves and blossoms	● Algae and Moss Remover POWER
care product residues / self-shining coatings	● Stone Cleaner ◇ Intensive Cleaner
cleaning agent (residues / layers)	● Acid Cleaner ● Intensive Cleaner
rust	● horizontal surfaces, Rust Remover ● vertical surfaces, Rust Remover Paste
soot	● Stone Cleaner ◇ Intensive Cleaner
red wine	● Algae and Moss Remover POWER
shoe polish	clean with kitchen tissue, then Acryclean ● Stone Cleaner ◇
mildew / mold stains	● Algae and Moss Remover POWER
soap	● hot water and Disinfectant Cleaner ◇ Urine Scale and Lime Scale Remover
residues of silicone, elastic adhesives	● Acryclean
colour sprays	● Graffiti Remover
ink-pad tint	● Graffiti Remover ◇ Acryclean ◇ Intensive Cleaner
tea	● Algae and Moss Remover POWER
ink	● Algae and Moss Remover POWER
waxy care products	● Wax Stripper ◇ Intensive Cleaner
waxes, wax crayon	● Wax Stripper
cement film	● Acid Cleaner ◇ Concrete Film Remover ◇ Stone Cleaner

AKEMI®

REFERENZEN REFERENCES

- HOTEL PALACE KEMPINSKI (PORTOROZ, SLOVENIA)
- HOTEL SHERATON TOWER (SINGAPORE)
- HOTEL SOLSTRAND (BJÖRNEFORD, OS, NORWAY)
- HOTEL GRAND HYATT INTERNATIONAL (JAKARTA, INDONESIA)
- HOTEL J.W. MARIOTT (JAKARTA, INDONESIA)
- PONDOK INDAH MAL (JAKARTA, INDONESIA)
- OTTERRA HOTEL, ELECTRONIC CITY (BANGALORE, INDIA)
- HOTEL ITC GRAND GARDENIA – SHERATON GROUP (BANGALORE, INDIA)
- GRAND MOSQUE (ABU DHABI, UNITED ARAB EMIRATES)
- GUGGENHEIM MUSEUM (BILBAO, SPAIN)
- REICHSTAG (GERMAN PARLIAMENT, BERLIN, GERMANY)
- ARC DE TRIOMPHE (PARIS, FRANCE)
- HOTEL FOUR SEASONS NILE PLAZA (CAIRO, EGYPT)
- HOTEL FOUR SEASONS ALEXANDRIA (ALEXANDRIA, EGYPT)
- EMIRATES PALACE HOTEL KEMPINSKI (ABU DHABI, UNITED ARAB EMIRATES)

AKEMI®

AKEMI chemisch technische Spezialfabrik GmbH
Lechstr. 28 · D-90451 Nürnberg
E-Mail: info@akemi.de
Tel. +49(0)911-64 29 60
Fax +49(0)911-64 44 56
www.akemi.com